

**Amendments to the Specification:**

Please replace at **page 3**,

the paragraph between line 28 and line 30, which starts with "*The carousel 10 is associated...*" with the following amended paragraph:

-- **The carousel 10 is associated with means for continuous rotary actuation 18, which are constituted by a gearmotor 19 that is fixed by means of a flange 20 to parts 21 of the footing 6 and has a vertical output shaft 22 that is --**